

PARTENAIRES POUR la vie

BULLETIN DE LA FONDATION DE L'INSTITUT DE RECHERCHES CLINIQUES DE MONTRÉAL

VOL. 12 NO.2
ÉTÉ-AUTOMNE 2014

CHALLENGE IRCM 2014



IRCM
FONDATION

Actualités
Percées scientifiques
Honneurs
Subventions
Philanthropie
Capsule santé

APPUYER
LA FONDATION
DE L'IRCM, C'EST
PARTICIPER À
L'AVANCEMENT DE LA
RECHERCHE ET AU
MIEUX-ÊTRE DE LA
COLLECTIVITÉ.



| FONDATION DE L'IRCM

110, AVENUE DES PINS OUEST – MONTRÉAL (QUÉBEC) H2W 1R7 CANADA
INFOFONDATION@IRCM.QC.CA • WWW.IRCM.QC.CA/FONDATION
HÉLÈNE VÉRONNEAU, DIRECTRICE DE LA FONDATION 514-987-5682

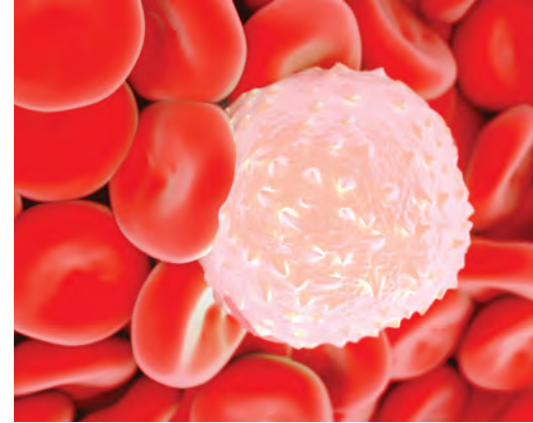
06



11



15



VOL. 12 NO.2

ÉTÉ-AUTOMNE 2014

Le bulletin *Partenaires pour la vie* est publié périodiquement par le service des communications de l'IRCM. L'abonnement est gratuit.

RENSEIGNEMENTS

514-987-5555 / communications@ircm.qc.ca

ÉDITRICES

Julie Langelier, Lucette Thériault

CONCEPTION GRAPHIQUE

Hélène Lambin

PHOTOGRAPHIES ET ILLUSTRATIONS

Henrik Olsson (Challenge IRCM), Hélène Lambin, Christian Guay, Yves Dumont, Fotolia

Reproduction autorisée avec mention de la source. Dépôt légal – Juillet 2014 Bibliothèque et Archives nationales du Québec Bibliothèque nationale du Canada – ISSN 1705-8333

Pour plus d'informations sur les activités de l'IRCM et de la Fondation, visitez le site Internet de l'Institut.

WWW.IRCM.QC.CA

Suivez-nous sur les médias sociaux :

[FACEBOOK.COM/IRCM.MONTREAL](https://www.facebook.com/ircm.montreal)

[YOUTUBE.COM/USER/IRCM100](https://www.youtube.com/user/ircm100)

SOMMAIRE

04 MESSAGE DE LA DIRECTRICE

06 ACTIVITÉS BÉNÉFIQUES

Challenge IRCM | Tournoi de golf – Parcours Santé | Événements à venir

10 ACTUALITÉS DE L'IRCM

Prolongation du mandat de Tarik Möröy | Collaboration de recherche Canada-Israël | Deux nouveaux membres au conseil d'administration | Cafés scientifiques | La Chaire d'excellence Bell-Bombardier | Journée de la recherche | Salon Ma Santé | Rencontres scientifiques à l'IRCM

13 CAPSULE SANTÉ

Le plaisir de bouger

14 PERCÉES SCIENTIFIQUES

Neurostimulation | Réponse immunitaire | Biologie moléculaire | Troubles neurodéveloppementaux | Formation des muscles | Maladies génétiques | Complications de l'obésité | Diabète | Système immunitaire | Développement de l'embryon

16 SUBVENTIONS DE RECHERCHE

Instituts de recherche en santé du Canada | Société Alzheimer Canada | Centre de recherche du diabète de Montréal | Fibrose kystique Canada | Fondation canadienne pour l'innovation | Société canadienne du cancer

17 HONNEURS ET RAYONNEMENT

Yves Berthiaume nommé Ambassadeur de l'Université de Sherbrooke | L'Université de Montréal décerne deux prix d'enseignement à Rémi Rabasa-Lhoret | La Endocrine Society honore Mathieu Ferron | Promotions universitaires

18 PHILANTHROPIE

Nouveaux membres au conseil de la Fondation | Faites un don testamentaire | Campagne *Donner pour la vie* | Donateurs de la campagne de sollicitation annuelle

22 BIOGRAPHIES DES CHERCHEURS MENTIONNÉS DANS CE NUMÉRO

Chers donateurs, chers partenaires,



HÉLÈNE VÉRONNEAU

MESSAGE DE LA DIRECTRICE DE LA FONDATION

Les activités bénéfiques de la Fondation de l'IRCM ont connu un très beau succès ce printemps. Le Challenge IRCM qui s'est tenu le 10 mai dernier a accueilli sur le mont Royal un nombre record de participants, qu'ils fussent coureurs, marcheurs ou supporteurs.

Avec le comité organisateur, présidé par Marinella Ermacora, et le fondateur du Challenge IRCM, Steves Morin, nous avons ajouté, pour souligner le cinquième anniversaire de la course, un parcours de 10 km en sentiers. Ceci s'est avéré une excellente idée, car nous avons attiré plusieurs coureurs élite des quatre coins de la province. Vous pourrez en apprendre davantage en lisant l'article sur le sujet dans les pages qui suivent. Il va sans dire ici que je tiens à remercier très sincèrement toutes les personnes qui ont participé et toutes les personnes qui ont contribué au succès de notre événement.

Notre tournoi de golf annuel a encore une fois suscité de l'intérêt et procuré de bons résultats. Je vous invite à prendre connaissance de l'article sur le tournoi de golf – Parcours Santé.

Vous pourrez aussi constater, dans le présent numéro du *Partenaires pour la vie*, qu'un bon nombre de percées scientifiques des chercheurs de l'IRCM ont fait l'objet d'une communication publique. Les percées mentionnées dans ce numéro sont celles pour lesquelles le service des communications de l'IRCM a publié un communiqué de presse ou une nouvelle sur le site Internet de l'Institut. Vous verrez que ces percées touchent à plusieurs domaines de recherche et pourraient avoir des impacts positifs sur diverses maladies.

Aussi dans le présent numéro, la kinésiologue de l'IRCM prend la relève de la nutritionniste à la capsule santé. Elle vous dit pourquoi l'activité physique est importante pour maintenir un mode de vie sain.

Comme dans chaque numéro, nous vous donnons également des nouvelles de notre grande campagne de financement *Donner pour la vie*. Vous pouvez consulter la liste des personnes qui ont appuyé la Fondation de l'IRCM au cours des derniers mois.

En terminant, je vous souhaite un bel été et je vous dis encore merci pour votre appui.

BONNE LECTURE !

Hélène Véronneau



Le Challenge IRCM qui s'est tenu le 10 mai dernier a accueilli sur le mont Royal un nombre record de participants.

A group of runners participating in a trail race on a rocky, wooded path. The lead runner is a woman with a pink headband and a grey and blue athletic top, smiling. Behind her is a man in a black and red top, and to the right, another woman in a grey tank top. All runners have bibs with numbers and '10km' printed on them. The background shows trees and a rocky terrain.

*un immense
succès pour*
**LE CHALLENGE
IRCM 2014**

*600 coureurs et marcheurs sur
le mont Royal pour appuyer la
recherche biomédicale à Montréal*



Le 10 mai se tenait le cinquième Challenge IRCM au profit de la Fondation de l'IRCM. 600 coureurs et marcheurs s'étaient donné rendez-vous au mont Royal en ce samedi matin qui s'annonçait plutôt pluvieux, mais le soleil s'est finalement mis de la partie.

Le Challenge IRCM, c'est un parcours de 5 km pour les coureurs et les marcheurs de tous les niveaux, et un parcours de 1 km pour les 12 ans et moins. *« Cette année, pour souligner notre cinquième anniversaire, j'ai eu l'idée*

d'ajouter un parcours de 10 km en sentiers, ce qui est assez unique, car ce type de courses se tient plutôt loin des grands centres. Nous avons attiré plusieurs coureurs d'élite en provenance des différentes régions du Québec, faisant de notre course un événement recherché » a indiqué Steves Morin, fondateur du Challenge IRCM et assistant de recherche à l'IRCM.

Les profits de la course servent à remettre des bourses d'études de cycle supérieur à un étudiant ou une étudiante de

l'IRCM qui mène un projet en recherche biomédicale. *« C'est une participation record pour notre cinquième anniversaire. Cette année, grâce aux coureurs, aux marcheurs et aux donateurs, nous pourrions remettre quatre bourses étudiantes d'un montant de 10 000 \$ chacune. Je dis un grand merci à tous les participants »* a mentionné Hélène Véronneau, directrice de la Fondation de l'IRCM.

RENDEZ-VOUS L'AN PROCHAIN, LE SAMEDI 9 MAI 2015 AU PARC DU MONT-ROYAL.

VISITEZ LE SITE INTERNET DE LA COURSE (WWW.CHALLENGEIRCM.ORG) ET LA PAGE FACEBOOK DE L'IRCM (FACEBOOK.COM/IRCM.MONTREAL) POUR DES PHOTOS ET VIDÉOS DE L'ÉVÉNEMENT.

MERCI

PARTENAIRE ÉLITE :

SALOMON

PARTENAIRES PLATINE : LETKO BROUSSEAU, MERCK

PARTENAIRES OR : NORTON ROSE FULBRIGHT, PACINI

PARTENAIRES ARGENT : AMORCHEM, IPERCEPTIONS, KPMG, PLATEFORME DE RECHERCHE PROMD DE L'IRCM, SODEXO, SYNERGIE GGC

PARTENAIRES BRONZE : BD, EMD MILLIPORE, EPPENDORF, GE HEALTHCARE, GRANOLAS D'EMILY, LIBERTÉ, LIFE TECHNOLOGIES, MÉDIMABS, METTLER TOLEDO, NAYA, NUCHEM, PUBLICITÉ VISION-AIR, QIAGEN, SARSTEDT, THERMOFISHER SCIENTIFIC, VILLE DE MONTRÉAL, WISENT BIOPRODUCTS

COMITÉ CHALLENGE 2014 : MARINELLA ERMACORA (PRÉSIDENTE), ALAIN BRUNET, DANIELLE CHAREST, ÉLIZABETH DESCHAMPS, SONIA FORTIN, PHILIPPE GAUVIN, EMMANUEL GRONDIN, JULIE HALDE, STEVES MORIN, MAXIME PESANT, CORINNE SUPPERE

ÉQUIPE DE COORDINATION : HÉLÈNE LAMBIN, JULIE LANGELIER, LUCETTE THÉRIAULT, HÉLÈNE VÉRONNEAU, GINETTE VIGNEUX

BÉNÉVOLES : LOUIS BEAUCAGE, RÉMI BONIN, JOËL BONIN, DAVID BEAULÉ, ALICIA CAYOUILLE, DANIELLE CHAREST, PAMELA CROSS, YANNICK CYR, CHANTAL DELISLE, ÉLIZABETH DESCHAMPS, KATHERINE DESJARDINS, TIPHAINE DOLIQUE, MARINELLA ERMACORA, NOAH ERMACORA, DOMINIC FILON, ALEXANDRA GERVAIS, JACQUES HOULE, NATACHA JACKSON, CHRISTINE JOLICOEUR, JEAN-FRANÇOIS LAUZON, MANON LECAVALIER, JULIEN LECONTE, PASCAL LANGELIER, PIERRE-YVES LEMIGNON, VIRGINIE MESSIER, STEPHEN METHOT, PASCALE MEUNIER, FRÉDÉRIC MILLE, CARINE MONAT, ODILE NEYRET, MARIE-JOSÉE OUELLET, BENOIT PAPINEAU, RAPHAEL PAYO, MAXIME PESANT, GWENDOLINE PICHARD, GAUTIER POIRET, CARINA RUDIGIER, MARIA SAURO, MARC TREMBLAY, JACQUELINE VÉRONNEAU, JOANNE VÉRONNEAU, MARC VÉRONNEAU, SOPHIE VÉRONNEAU, FRANÇOIS VIGNEUX, MIAORU WANG

TOURNOI DE GOLF
.....
PARCOURS
SANTÉ
.....
9 JUIN 2014
CLUB DE GOLF
DE ROSEMÈRE

*Plus de
50 000 \$
pour la
recherche
biomédicale*



Le tournoi de golf – Parcours Santé qui avait lieu le 9 juin a permis d'amasser 51 320 \$ au profit de la Fondation de l'IRCM, afin de soutenir les activités de recherche et de formation à l'IRCM. Un encan silencieux était offert aux convives qui ont pu faire leurs mises tout au long du dîner. Cet encan comportait plusieurs vins prestigieux offerts gracieusement par des propriétaires de caves à vins privées. Pour l'occasion, Jacques Orhon, maître sommelier et globe-trotter du vin bien connu au Québec, était sur place pour répondre aux questions sur les vins mis à l'encan, mais aussi aux questions sur les vins en général.

Comme chaque année, avant le coup d'envoi du tournoi, les golfeurs qui le voulaient pouvaient se prévaloir du bilan de santé offert par les médecins et infirmières de la clinique de l'IRCM et du Groupe Biron Santé.



MERCI

PARTENAIRES MAJEURS

GRUPE BIRON | RBC GESTION DU PATRIMOINE | MP2B |
GUILLEVIN INTERNATIONAL INC. | SODEXO | VALEANT

PARTENAIRES

ALSCO | CIM | CIMA + | CTRL | COPIE RESSOURCES |
COMMISSION DES SERVICES ÉLECTRIQUES DE MONTRÉAL |
NOJ-DÉMOLITION | STERIS

COMITÉ TOURNOI DE GOLF - PARCOURS SANTÉ 2014 :

COPRÉSIDENTS : SERGE A. BOILEAU, JACQUES GAUTHIER

MEMBRES : ROBERT DUFOUR, ROBERT DUPONT, ALAIN
FONTAINE, STÉPHANE GAUTHIER, MARCEL LECLERC,
LUCETTE THÉRIAULT, HÉLÈNE VÉRONNEAU, GINETTE VIGNEUX

RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER

INSCRIVEZ CES ÉVÉNEMENTS À VOTRE
AGENDA **DÈS MAINTENANT :**

DÎNER ANNUEL – HOMMAGE À LA DÉCOUVERTE

SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE

MARTIN THIBODEAU, PRÉSIDENT, DIRECTION DU QUÉBEC, RBC BANQUE ROYALE

MARDI 25 NOVEMBRE 2014

HYATT REGENCY MONTRÉAL

CHALLENGE IRCM 2015

SAMEDI 9 MAI SUR LE MONT ROYAL

De gauche à droite sur la photo :

Tarik Möröy, Serge A. Boileau, Jacques Orhon,
Hélène Véronneau, Louise Lambert-Lagacé,
André J.P. Couillard, Jacques Gauthier

Actualités DE L'IRCM



PROLONGATION DU MANDAT DU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR SCIENTIFIQUE DE L'IRCM

Le conseil d'administration de l'IRCM a décidé, à l'unanimité, de prolonger le mandat de Tarik Möröy comme président et directeur scientifique de l'Institut jusqu'en mars 2019. Son mandat actuel devait se terminer en 2016.

De belles réalisations ont été accomplies par le Dr Möröy depuis son entrée en fonction, comme l'établissement de relations institutionnelles harmonieuses et constructives avec divers centres de recherche, les ministères et autres organismes qui interagissent avec l'IRCM; le recrutement de jeunes chercheurs performants; le maintien d'un haut niveau de qualité de recherche; et un engagement important dans le développement de la clinique et de la recherche translationnelle.

« *Le Dr Möröy a l'entier appui du conseil pour la poursuite de son mandat. Je tiens à le remercier pour le travail accompli jusqu'à présent. J'ai confiance en la qualité des réalisations à venir* » a conclu la présidente du conseil, M^{me} Louise Lambert-Lagacé.



« *L'IRCM et l'IMRIC sont des établissements très semblables avec de nombreux intérêts communs, mais avec des expertises complémentaires. Nous voyons un énorme potentiel de collaboration scientifique* »

TARIK MÖRÖY



AU-DELÀ DES FRONTIÈRES ! UNE COLLABORATION DE RECHERCHE ENTRE L'IRCM ET L'IMRIC

L'IRCM a annoncé une collaboration de recherche Canada-Israël entre l'IRCM et l'IMRIC (Institute of Medical Research Israel-Canada de l'Université Hébraïque de Jérusalem), lors d'un événement organisé sous l'égide de la Fondation de l'IRCM et des Amis canadiens de l'Université hébraïque de Jérusalem.

Cette entente entre les deux institutions vise à renforcer et à enrichir les liens déjà existants et d'explorer de nouvelles

collaborations internationales. L'objectif est d'accueillir à l'IRCM et à l'IMRIC des stagiaires postdoctoraux qui travailleraient sur des projets de recherche communs. L'événement avait donc pour but de sensibiliser les communautés montréalaises à l'importance de promouvoir cette collaboration et de les inviter à y contribuer. Il en coûtera 150 000 \$ par projet, incluant les frais du stage de deux ans, les frais associés au laboratoire et les frais de voyage.

« *Les dons reçus serviront à appuyer un institut de recherche Montréalais de premier rang et faciliteront la collaboration avec*

un des meilleurs centres dans le monde. Ils aideront également à établir un lien avec le pays d'Israël, un acteur mondial majeur de la recherche scientifique. Voilà une occasion que nous devons tous saisir » a souligné la présidente de l'IMRIC, la professeure Haya Lorberboum-Galski, qui était venue d'Israël spécialement pour l'événement.

Dans le cadre de cette collaboration, les Amis canadiens sont venus visiter l'IRCM quelques semaines avant l'événement.



DEUX NOUVEAUX MEMBRES AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'IRCM

Louise Dandurand est présidente de l'Acfas (Association francophone pour le savoir) et vice-présidente du conseil d'administration de Télé-Québec. Elle a consacré sa carrière à l'administration de la recherche universitaire et a occupé d'importantes fonctions, entre autres, à l'Université du Québec à Montréal et à l'Université Concordia.



M^e Michel Décaray est avocat conseil au cabinet BCF et a plaidé devant toutes les cours, notamment devant la Cour suprême du Canada. Il est membre, entre autres, des conseils d'administration du Cabinet des relations publiques National et du Conseil des relations internationales de Montréal.



LES CAFÉS SCIENTIFIQUES DE L'IRCM

Les cafés scientifiques de l'IRCM ont fait salle comble pour les deux derniers événements de la saison 2013-2014.

Le mardi 11 février, l'IRCM a tenu le café bilingue « Ce n'est pas de ma faute, c'est mon cerveau! », lors duquel les experts ont discuté de la façon dont les neurosciences peuvent expliquer la moralité humaine. Les experts étaient Daniel Weinstock (Université McGill), Lesley Fellows (Université McGill) et Veljko Dubljevic (unité de recherche en neuroéthique à l'IRCM). Le modérateur de la soirée était le bioéthicien Eric Racine.



Le mardi 22 avril, le grand public était invité au café sur l'hypertension artérielle. Lors de la soirée, animée par Louise Lambert-Lagacé, les participants ont eu la chance d'interagir avec les experts qui comprenaient deux médecins, une nutritionniste et, pour la première fois, une infirmière : Chantal Blais (responsable du service de nutrition à l'Institut), Martine Gauthier (infirmière-chef, clinique de l'IRCM), Pierre Larochelle et Ghislaine Roederer (médecin consultant à la clinique de l'IRCM).

LES CAFÉS EN VIDÉO :

[YOUTUBE.COM/USER/IRCM100](https://www.youtube.com/user/IRCM100)



CHAIRE D'EXCELLENCE BELL-BOMBARDIER ATTRIBUÉE À BENOIT COULOMBE

C'est en janvier, à la suite d'un appel de candidatures lancé par la direction de l'IRCM et la Fondation de l'IRCM, que le jury international, présidé par le D^r John Aitchison, président du comité consultatif scientifique de l'IRCM, a rendu sa décision.

Le jury a constaté que « le D^r Coulombe s'est particulièrement démarqué par sa recherche à la fine pointe dans le domaine émergent et important qu'est la protéomique » et qu'il est « un ambassadeur exceptionnel pour l'IRCM ».



SALON MA SANTÉ

L'IRCM a encore une fois participé au Salon Ma Santé les 16 et 17 avril au Complexe Desjardins. De nouveaux thèmes ont été abordés au kiosque de l'Institut, soit le cholestérol, l'hypertension et la nutrition.

Le kiosque a été animé par Chantal Blais, responsable du service de nutrition clinique, Martine Gauthier, infirmière-chef, et Hélène L'Archevêque de la clinique d'hypertension, ainsi que Lucienne Bourque et Nathalie Saint-Pierre de la clinique de nutrition, métabolisme et athérosclérose.



JOURNÉE DE LA RECHERCHE 2014

La Journée de la recherche de l'IRCM 2014 s'est tenue le vendredi 16 mai. Lors de la session d'affiches, 51 étudiants et stagiaires postdoctoraux ont présenté leurs travaux et 10 étudiants ont été sélectionnés pour la session plénière. Grâce à l'appui des partenaires, un total de 13 prix a été remis aux étudiants qui se sont démarqués par la qualité de leur présentation.



MERCI AUX PARTENAIRES :

ALLETOWN | ASSOCIATION DES ANCIENS DE L'IRCM | BAYSTREAM CORPORATION | CHARLES RIVER LABORATORIES | FONDS DE RECHERCHE DU QUÉBEC – SANTÉ | MERCK | PRIX RICHARD RABASA-LHORET | UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL – DÉPARTEMENT DE MÉDECINE | UNIVERSITÉ MCGILL – FACULTÉ DE MÉDECINE (DIVISION DE LA MÉDECINE EXPÉRIMENTALE) | VERTEX



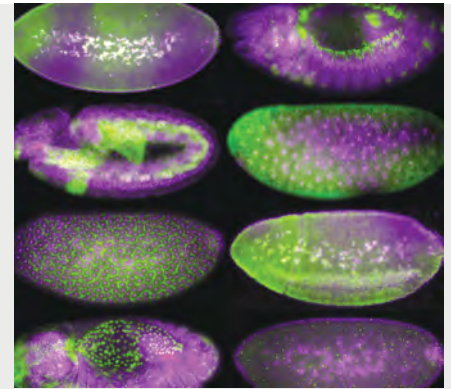
MINI SYMPOSIUM SUR LES TROUBLES MÉTABOLIQUES

Près de 150 personnes ont participé au mini symposium intitulé : Les troubles métaboliques, leur importance grandissante à l'ère de la médecine personnalisée, tenu les 24 et 25 avril, qui regroupait 19 scientifiques chevronnés du Canada, de France et des États-Unis. Cet événement aura contribué à la formation des futurs scientifiques tout en favorisant l'échange d'idées et les collaborations menant au développement de thérapies efficaces dans le domaine des maladies cardiovasculaires et des pathologies associées. **Organisé par Nabil G. Seidah, Christian F. Deschepper et Jennifer Estall.**



MALADIES RARES ET IMMUNODÉFICIENCES

Une rencontre sur les maladies rares et les immunodéficiences a été tenue à l'IRCM le mardi 13 mai. Les présentations de cinq experts dans le domaine étaient suivies d'une séance de table ronde afin de discuter du développement d'un centre de recherche clinique et appliquée sur les maladies rares à l'Institut. **Organisé par Yves Berthiaume et André Veillette.**



JOURNÉE ARN À L'IRCM

Le mardi 3 juin, ce sont près de 130 personnes qui ont participé à la Journée ARN. L'avènement de puissantes technologies en génomique, accompagné de percées importantes dans le domaine de la biologie de l'ARN, a mené à une plus grande appréciation de la diversité des fonctions biologiques remplies par les ARN et de la complexité des voies de régulation génique post-transcriptionnelles. Le minicolloque à l'IRCM a réuni des chercheurs de pointe dans ce domaine de recherche excitant. **Organisé par Cheolho Cheong, Éric Lécuyer, Tarik Möröy et Marlene Oeffinger.**



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK !

Joignez-vous aux plus de 600 adeptes qui suivent déjà la page Facebook de l'IRCM et soyez parmi les premiers à être informés des nouvelles et des événements de l'Institut.

FACEBOOK.COM/IRCM.MONTREAL



LE PLAISIR de bouger!

CAPSULE SANTÉ



PAR CORINNE SUPPERE
KINÉSIOLOGUE À L'IRCM

Après un long hiver, l'été est finalement arrivé et c'est l'occasion idéale de se remettre à bouger. Toutefois, en tentant de profiter pleinement de cette courte saison de belle météo, nos horaires deviennent souvent très chargés et il peut sembler difficile d'incorporer l'activité physique à nos journées remplies. Je partage donc quelques trucs avec vous qui pourront vous aider à vous motiver.

En tant que kinésologue et spécialiste de l'activité physique, je rencontre fréquemment des personnes avec un mode de vie sédentaire. Je tente donc, avec eux, de développer des stratégies personnalisées pour leur permettre d'augmenter leur pratique d'activité physique et, ainsi, leur santé.

D'abord, je les aide à découvrir l'éventail de bienfaits que l'activité physique procure à tout âge, quelles que soient les aptitudes de la personne. En plus des nombreux bénéfices pour la santé des muscles et des os, l'activité physique réduit le risque de maladies chroniques et cardiovasculaires

comme le diabète, l'hypertension artérielle et le cholestérol.

Un mode de vie actif a également de nombreux bienfaits pour la santé mentale et émotive. L'activité physique peut améliorer votre humeur, vous aider à faire face au stress, à l'anxiété, et même à mieux dormir. C'est aussi une excellente façon de vous amuser! Voilà justement la clé pour intégrer l'activité physique à votre vie de façon régulière. Si vous avez du plaisir à bouger, vous continuerez à être actifs.

« JE MANQUE DE TEMPS POUR FAIRE DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE »

Malgré cette excuse courante, il suffit de consacrer un peu de temps dans votre journée à l'activité physique pour augmenter de façon importante les bénéfices pour la santé. Ainsi, sachez que même une courte durée correspondant à 10-15 minutes peut être suffisante. Voici quelques trucs qui pourront vous aider à augmenter votre pratique d'activité physique :

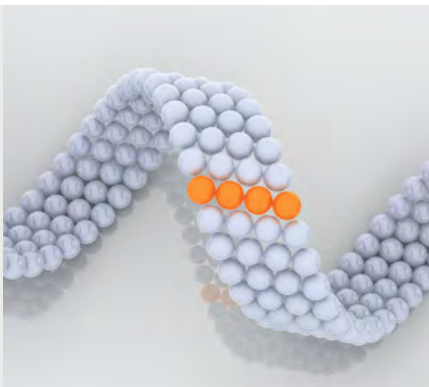
- Inscrivez des activités à votre agenda. Il sera plus facile pour vous de trouver le temps requis pour l'activité physique si vous planifiez à l'avance. Vous serez aussi fiers de respecter ces engagements envers vous-même.
- Fixez-vous des objectifs réalistes. Vous aurez du plaisir à les atteindre, ce qui vous motivera à continuer.
- Munissez-vous d'un podomètre. Ce petit appareil accroché à la ceinture mesure le nombre de pas que vous faites pendant la journée. Vous pourrez ainsi mesurer la distance parcourue et calculer votre dépense énergétique.
- Vous avez des enfants ? Des petits-enfants ? Un chien ? Profitez des occasions qui s'offrent à vous avec votre entourage. Rien de mieux que de faire de l'activité physique avec vos proches.
- Essayez de nouvelles choses. Consultez les listes de sports et loisirs offerts dans votre ville ou votre arrondissement pour vous donner des idées.

PERCÉES scientifiques

LES CHERCHEURS DE L'IRCM MAINTIENNENT UN HAUT NIVEAU DE PERFORMANCE VIS-À-VIS LEURS PAIRS ET PARTICIPENT AU RAYONNEMENT DE L'INSTITUT PAR LEURS NOMBREUSES CONTRIBUTIONS SCIENTIFIQUES. LES RÉSULTATS DE LEURS RECHERCHES SONT PUBLIÉS DANS LES REVUES SCIENTIFIQUES DE RENOMMÉE NATIONALE ET INTERNATIONALE.

VOICI QUELQUES PERCÉES RÉCENTES QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE COMMUNICATION PUBLIQUE. POUR PLUS DE DÉTAILS SUR CES DÉCOUVERTES, CONSULTEZ LE SITE INTERNET DE L'IRCM :

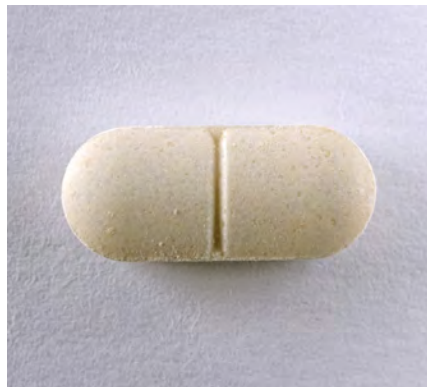
WWW.IRCM.QC.CA/MEDIAS



UNE NOUVELLE FONCTION POUR UN ACTEUR IMPORTANT DANS LA RÉPONSE IMMUNITAIRE

L'équipe de chercheurs dirigée par **Javier M. Di Noia** a découvert une nouvelle fonction de l'AID, un enzyme essentiel pour la réponse immunitaire. Cette percée contribue à expliquer une maladie génétique rare, le syndrome d'hyper-IgM de type 2 (HIGM2), qui compromet de façon considérable la capacité du système immunitaire à lutter contre les maladies infectieuses et cause ainsi un syndrome d'immunodéficience.

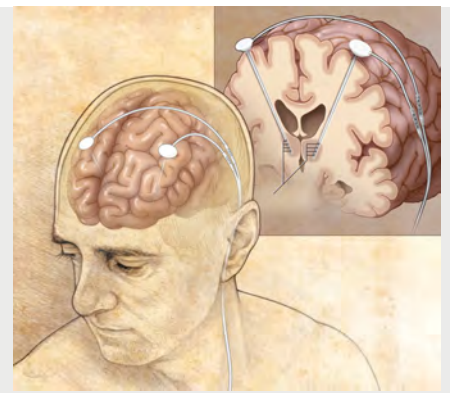
ÉTUDE PUBLIÉE DANS *PROCEEDINGS OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES (PNAS)* EN MARS 2014



UNE CONTROVERSE IMPORTANTE EN BIOLOGIE MOLÉCULAIRE

L'équipe de **François Robert** fait état d'une controverse importante sur le fonctionnement de Mediator, un co-activateur de la transcription. Le débat au sein de la communauté scientifique porte surtout sur l'endroit où Mediator exerce ses fonctions. Pour répondre à la question, les chercheurs ont effectué une étude génomique approfondie et ont observé, pour la première fois, les différentes étapes impliquant Mediator dans des cellules vivantes.

ÉTUDE PUBLIÉE DANS *NATURE STRUCTURAL & MOLECULAR BIOLOGY* EN AVRIL 2014



UN NOUVEAU RAPPORT SOULÈVE DES QUESTIONS IMPORTANTES SUR LA NEUROSTIMULATION

Une équipe d'experts en éthique dirigée par **Eric Racine** soulève des questions importantes quant aux techniques de neurostimulation, comme la stimulation transcrânienne à courant direct (tDCS). Leur rapport analyse l'augmentation de la couverture médiatique de la tDCS dans un contexte où il y a un manque d'action réglementaire et où plusieurs questions éthiques doivent être abordées.

ÉTUDE PUBLIÉE DANS *NEURON* EN MAI 2014



AIDER LES JEUNES ADULTES AVEC DES TROUBLES NEURODÉVELOPPEMENTAUX

L'équipe dirigée par **Eric Racine** s'est penchée sur les lacunes dans les soins de transition offerts par le système de santé canadien. Les experts en neuroéthique ont identifié des défis importants dans la transition des soins de santé pédiatriques aux soins adultes, surtout chez les jeunes atteints de troubles neurodéveloppementaux (tels que les troubles du spectre autistique, le syndrome d'alcoolisation fœtale et la paralysie cérébrale).

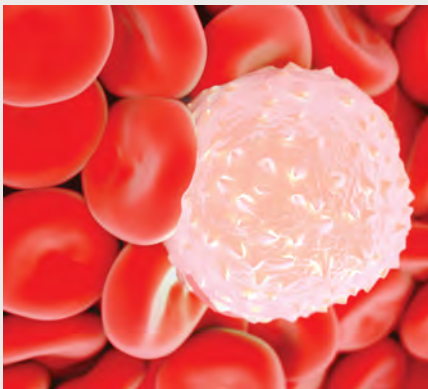
ÉTUDE PUBLIÉE DANS *PAEDIATRICS & CHILD HEALTH* EN FÉVRIER 2014



DÉCOUVERTE D'UN « CHEF D'ORCHESTRE » DE LA FORMATION DES MUSCLES

L'équipe de **Jean-François Côté** a identifié un « chef d'orchestre » de la formation des tissus musculaires. Les chercheurs ont identifié un récepteur comme étant une des pièces manquantes essentielles à la fusion des cellules musculaires, une étape importante de la myogenèse. La découverte pourrait avoir un impact important sur le traitement des maladies musculaires comme les myopathies et les dystrophies musculaires.

ÉTUDE PUBLIÉE DANS **PROCEEDINGS OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES (PNAS)** EN FÉVRIER 2014



COMMENT NOTRE SYSTÈME IMMUNITAIRE TUE LES GLOBULES SANGUINS ANORMAUX

Les chercheurs de l'équipe d'**André Veillette** expliquent comment notre système immunitaire tue les globules sanguins anormaux afin de nous protéger contre les virus et les cellules cancéreuses. Leur découverte pourrait mener à de nouvelles voies thérapeutiques pour le traitement des leucémies, des lymphomes et de certains types de maladies virales infectieuses.

ÉTUDE PUBLIÉE DANS **JOURNAL OF EXPERIMENTAL MEDICINE** EN AVRIL 2014



UN LIEN TROUVÉ ENTRE LES POLLUANTS ET CERTAINES COMPLICATIONS DE L'OBÉSITÉ

L'équipe de **Rémi Rabasa-Lhoret**, en collaboration avec Jérôme Ruzzin de l'Université de Bergen en Norvège, a trouvé un lien entre les polluants organiques persistants (POP) et certaines complications métaboliques de l'obésité. Cette percée pourrait contribuer à l'amélioration de la prévention, du diagnostic et du traitement des risques associés à l'obésité, comme le diabète, l'hypertension et les maladies cardiovasculaires.

ÉTUDE PUBLIÉE DANS **THE JOURNAL OF CLINICAL ENDOCRINOLOGY & METABOLISM** EN FÉVRIER 2014



DÉCOUVERTE IMPORTANTE POUR LE DIAGNOSTIC DES MALADIES GÉNÉTIQUES

Une étude menée par l'équipe de **Marie Kmita**, avec Josée Dostie de l'Université McGill, démontre l'importance de l'architecture de l'ADN dans le contrôle de l'activité des gènes, notamment ceux qui gouvernent les processus de développement de l'embryon. Cette découverte pourrait avoir un impact considérable dans l'identification des causes et le diagnostic de maladies génétiques.

ÉTUDE PUBLIÉE DANS **PLOS GENETICS** EN DÉCEMBRE 2013



UNE NOUVELLE FAÇON DE PRÉDIRE TÔT LES RISQUES DE DIABÈTE

L'équipe de recherche dirigée par **Jennifer Estall** a découvert qu'une protéine située dans les tissus musculaires pourrait contribuer au développement du diabète de type 2 à l'âge adulte. Les résultats de l'étude indiquent que la protéine représenterait une nouvelle façon de prédire tôt les risques de diabète et que des médicaments augmentant les niveaux de cette protéine pourraient aider à prévenir ou à retarder la progression de la maladie.

ÉTUDE PUBLIÉE DANS **AMERICAN JOURNAL OF PHYSIOLOGY – ENDOCRINOLOGY AND METABOLISM** EN JANVIER 2014



COMMENT LES CELLULES ENDOMMAGÉES SONT ÉLIMINÉES LORS DU DÉVELOPPEMENT DE L'EMBRYON

Une étude menée par l'équipe d'**Éric Lécuyer** révèle les détails d'un mécanisme de contrôle de la qualité qui agit au cours du développement embryonnaire. Cette découverte élucide une facette des mécanismes utilisés par les organismes pour répondre au stress génomique, prédisposant les individus à une gamme de maladies, dont le cancer.

ÉTUDE PUBLIÉE DANS **DEVELOPMENTAL CELL** EN MAI 2014

SUBVENTIONS

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Dans le cadre du concours de subventions de fonctionnement de septembre 2013, les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) ont annoncé leur appui à sept chercheurs de l'IRCM pour plus de 4,3 millions de dollars.

Christian F. Deschepper reçoit une subvention de 650 745 \$, pour une période de cinq ans, pour son projet « Genetics variants of chromosome y modify the epigenetic control of cardiac genes and functions ».

Mathieu Ferron reçoit 698 680 \$, pour une période de cinq ans, pour son projet « Role of vitamin K-dependent gamma-carboxylation in glucose metabolism ».

Nicole J. Francis reçoit une subvention de 732 000 \$, pour une période de cinq ans, pour son projet « Propagation of PcG protein-dependent chromatin structures through DNA replication ».

Eric Racine reçoit 238 377 \$, pour une période de trois ans, pour son projet « Re-considering vulnerability in mental health research ethics ».

François Robert reçoit 555 125 \$, pour une période de cinq ans, pour son projet « Dissecting the writers, readers and function of the RNAPII CTD code ».

Hideto Takahashi reçoit une subvention de 708 060 \$, pour une période de cinq ans, pour son projet « Cell-adhesion mechanisms that control GABAergic synapse development ».

André Veillette reçoit 732 000 \$, pour une période de cinq ans, pour son projet « PTPN12 : a key regulator of receptor-mediated signals and functions in immune cells and cancer cells ».

SOCIÉTÉ ALZHEIMER CANADA

Hideto Takahashi a obtenu une subvention pour jeunes chercheurs (volet biomédical) de la Société Alzheimer Canada. La subvention de 225 000 \$, pour une période de trois ans, lui a été accordée pour son projet « Rôles des complexes d'adhésion cellulaire synaptogénique dans la perte et la préservation synaptique dans la maladie d'Alzheimer ».

Le projet de recherche vise à découvrir les mécanismes selon lesquels les connexions des cellules cérébrales, appelées synapses, sont perturbées ou conservées dans la maladie d'Alzheimer, afin d'améliorer les fonctions cognitives des patients.

CENTRE DE RECHERCHE DU DIABÈTE DE MONTRÉAL ET DIABÈTE QUÉBEC

Mathieu Ferron a reçu 10 000 \$ du Centre de Recherche du Diabète de Montréal (CRDM) et de Diabète Québec pour son projet « Identification of novel bone-derived "osteokines" by mass spectrometry ».

Cet encouragement financier pour un projet pilote ou une étude de faisabilité est destiné à aider de jeunes chercheurs à générer des résultats préliminaires qui pourront être utilisés pour enrichir une demande de subvention de fonctionnement à un organisme subventionnaire majeur.

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Fibrose kystique Canada a annoncé une subvention de 114 819 \$, pour une période de trois, au **D^r Rémi Rabasa-Lhoret** pour son projet sur le diabète associé à la fibrose kystique.

Le **D^r Rabasa-Lhoret** étudie les biomarqueurs sanguins provenant d'un test de tolérance au glucose par voie orale, soit l'examen requis pour dépister le diabète associé à la fibrose kystique, afin de déterminer s'ils pourraient aider à prédire le risque de perte de poids accélérée ou de fonction pulmonaire chez les adultes atteints de fibrose kystique.

FONDATION CANADIENNE POUR L'INNOVATION

Par l'entremise du Fonds des leaders John-R.-Evans, la Fondation canadienne pour l'innovation a confirmé son appui à quatre chercheurs de l'IRCM.

Cheolho Cheong a reçu 104 691 \$ pour son projet « Role of dendritic cells in inflammatory diseases », qui aura obtenu un investissement total de 261 728 \$ de la FCI, du gouvernement du Québec et de l'IRCM.

Le **D^r Yves Berthiaume** a reçu 119 808 \$ pour son projet « Inflammation and cystic fibrosis physiopathology: from biomarkers to therapy », qui aura obtenu 299 520 \$ d'investissement total de de la FCI, du gouvernement du Québec et de l'IRCM.

Nicole J. Francis a reçu 149 170 \$ pour son projet « Biochemical mechanisms of epigenetic inheritance », qui aura obtenu un investissement total de 393 340 \$ de la FCI, du gouvernement du Québec et de l'IRCM.

Hideto Takahashi a reçu 151 681 \$ pour son projet « Neuronal adhesion mechanisms that control GABAergic synapse development », qui aura obtenu 398 361 \$ d'investissement total de de la FCI, du gouvernement du Québec et de l'IRCM.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

La Société canadienne du cancer a octroyé une Subvention pour l'innovation à **André Veillette** afin de lui permettre de poursuivre ses recherches uniques et créatives contre le cancer.

Il a reçu une subvention de 200 000 \$ sur trois ans pour son projet « Des modèles de souris pour comprendre le mode d'action et les effets secondaires de l'elotuzumab, un nouveau traitement contre le myélome multiple ». Le projet permettra de tester ce médicament contre le myélome multiple, un cancer du sang de mauvais pronostic.

HONNEURS *et rayonnement*

YVES BERTHIAUME NOMMÉ AMBASSADEUR DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Le **D^r Yves Berthiaume** a été nommé Ambassadeur de l'Université de Sherbrooke par la Faculté de médecine et des sciences de la santé. Il a reçu cette distinction puisqu'il rayonne dans son champ d'action, invite au dépassement et inspire par ses valeurs et ses qualités exceptionnelles.

DEUX PRIX D'ENSEIGNEMENT POUR RÉMI RABASA-LHORET

À l'occasion de la Collation des grades de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal, le **D^r Rémi Rabasa-Lhoret** s'est vu décerner deux prix d'excellence en enseignement pour l'année 2013-2014. Le Prix d'excellence en Enseignement aux 2^e et 3^e cycles lui a été accordé par le Département de nutrition et le Prix d'excellence aux cycles supérieurs lui a été remis par le vice-décanat aux

sciences fondamentales et études supérieures.

Ces prix lui ont été remis en reconnaissance de sa remarquable contribution en enseignement à tous les cycles d'études, à son engagement dans son département, mais surtout pour l'encadrement soutenu et appliqué qu'il offre à ses étudiants et étudiantes aux cycles supérieurs.

LA ENDOCRINE SOCIETY HONORE MATHIEU FERRON

C'est dans le cadre du congrès annuel de la Endocrine Society, qui s'est tenu à Chicago du 21 au 24 juin, que le **D^r Mathieu Ferron** a reçu un des 2014 Early Investigators Awards.

Ces prix sont remis par la Endocrine Society en reconnaissance des réalisations de chercheurs en début de carrière dans le domaine de la

recherche en endocrinologie.

Le **D^r Ferron** étudie le rôle des protéines dépendantes de la vitamine K dans le métabolisme du glucose et des os.

PROMOTIONS UNIVERSITAIRES

La Faculté de médecine de l'Université de Montréal a annoncé deux nouvelles promotions universitaires pour des chercheurs de l'IRCM :

Le **D^r Jean Davignon** a été nommé professeur accrédité au Département de nutrition. La durée de son mandat renouvelable est de trois ans.

La **D^{re} May Faraj** a été promue professeure agrégée (PTU), avec permanence, au Département de nutrition.

Deux nouveaux membres

AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FONDATION DE L'IRCM



Danièle Bergeron et Alain Masse ont été nommés au conseil d'administration de la Fondation de l'IRCM lors de la réunion du conseil qui s'est tenue le 18 juin.

« *Nous sommes heureux d'accueillir Mme Bergeron et M. Masse à notre conseil. Ils apportent une toute nouvelle expertise qui sera sans aucun doute utile au rayonnement de notre Fondation* » a indiqué le président de la Fondation, André J.P. Couillard.

Alain Masse est vice-président exécutif des opérations chez NAPA Pièces d'auto, UAP inc., et a préalablement occupé, entre autres, le poste de président et directeur général du Groupe Cantrex Inc.



Danièle Bergeron, qui a développé une solide expérience de gestion dans le secteur de commerce de détail, est présidente de l'entreprise d'ameublement Mobilia.

FAITES UN DON TESTAMENTAIRE

La Fondation de l'IRCM reçoit régulièrement des dons testamentaires. De diverses valeurs, ces dons proviennent de particuliers qui désirent contribuer à une recherche scientifique de pointe qui saura trouver des pistes pour guérir les maladies qui frappent et qui atteignent nos proches.

La Fondation de l'IRCM est un fier partenaire du réseau Un héritage à partager^{MD} Québec, un programme de l'Association canadienne des professionnels en dons planifiés qui a comme mission d'encourager la population du Québec à faire un don planifié aux organismes de bienfaisance dans le cadre d'une planification financière, fiscale ou successorale réfléchie et de faire connaître les retombées positives de ces dons importants sur la qualité de vie de la collectivité.

Communiquez avec nous et il nous fera plaisir de vous faire parvenir de la documentation produite par Un héritage à partager^{MD} qui vous renseignera sur les règles fiscales particulières au décès ainsi que les étapes pour réaliser un don testamentaire.



UN HÉRITAGE À PARTAGER^{MD}
Québec

Un programme de la
CAGP • ACPDPTM
CANADIAN ASSOCIATION OF GIFT PLANNERS
ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS EN DONNS PLANIFIES

campagne

DONNER POUR LA VIE

PLUS DE 12 MILLIONS DE DOLLARS AMASSÉS JUSQU'À PRÉSENT

DON MAJEUR DE LA FONDATION J. ARMAND BOMBARDIER

LA CONTRIBUTION DE 300 000 \$ SERVIRA À FINANCER UNE PARTIE DU PROGRAMME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES EN MÉDECINE CELLULAIRE ET MOLÉCULAIRE DE L'IRCM EN ACCORDANT DES BOURSES AUX ÉTUDIANT(E)S DU PROGRAMME. LA FONDATION J. ARMAND BOMBARDIER SE JOINT À LA FONDATION MOLSON, QUI A AUSSI ACCEPTÉ DE SOUTENIR LE PROGRAMME, POUR CRÉER LE FONDS FONDATION J. ARMAND BOMBARDIER/FONDATION MOLSON EN MÉDECINE CELLULAIRE ET MOLÉCULAIRE DE L'IRCM.

merci

DONATEURS EXCEPTIONNELS

Banque Nationale
Communauté interne de l'IRCM
Fondation Desjardins-Moreau
Fondation Famille Gosselin
Fondation J.A. De Sève
Fondation Marcelle et Jean Coutu
Marie et Guy Lamarre
Power Corporation du Canada
Succession Gaétane Beauchemin

100 000 \$ À 499 999

Banque Scotia
BMO Groupe financier
Cogeco inc.
Famille Louise et André Charron
Fondation J. Armand Bombardier
Fondation Jeanne-Mance
Fondation Mirella et Lino Saputo
Fondation Molson
Gaz Métro
Groupe Banque TD
Hydro-Québec
Québecor
RBC Fondation
Samcon
SAQ

25 000 \$ À 99 999 \$

Anonyme (1)
Aon Hewitt / Aon Parizeau
Hélène Desmarais
Louis-Gilles Durand
Fondation Luigi Liberatore
Fondation Seamont
Groupe Park Avenue
Groupe TEQ
Industrielle Alliance
Lafleur Portes de garage industrielles
Gérard A. Limoges
Métro inc.
Joseph J. Paulin
Petra Ltée
Placements Borsa inc.
Cécile et Pierre Shooner
André Toupin

10 000 \$ À 24 999 \$

Anonyme (1)
Yves Berthiaume
Chambre de commerce Italienne du Canada
CIBC
Éric A. Cohen
Robert Dufour
Marinella Ermacora et Pierre-Yves Le Mignon
Fondation Denise et Guy St-Germain
Fondation Paul A. Fournier
Fondation Sybilla Hesse
Claude A. Garcia
Jacques Gauthier

Estelle et Jacques Genest
Investissements Elmag Inc.
Pierre Larochelle
Tarik Möry
Monique et Robert Parizeau
Guylaine Saucier

5 000 \$ À 9 999 \$

Anonymes (8)
Moar Amar
Serge A. Boileau
Jacques De Champlain
Christian F. Deschepper
Louise Lambert-Lagacé
Paule Leduc
Stéphane Létourneau
Camille Limoges
Gaétan Lussier
Alain Mayrand
Michael A. Meighen
Roscoe Postle Associates Inc.
Guy Saint-Pierre
M. Ram Sairam
Peter W. Schiller
Michael L. Turcotte
Hélène Véronneau

MOINS DE 5 000 \$

+ de 1 000 donateurs

CAMPAGNE de sollicitation ANNUELLE

LA CAMPAGNE DE SOLLICITATION 2013-2014 EST EN COURS !

Notre campagne de sollicitation annuelle inclut les activités bénéfiques de la Fondation de l'IRCM. La campagne 2013-2014 couvre le dîner annuel du 12 novembre 2013, le Challenge IRCM du 10 mai 2014 et le tournoi de golf – Parcours santé du 9 juin 2014. Elle comprend également la sollicitation postale lancée le 1er novembre 2013, ainsi que les dons en hommage ou à la mémoire d'êtres chers. Notre campagne actuelle se terminera le 30 octobre 2014.

Corporations

GRANDS BÂTISSEURS 10 000 \$ ET +

Banque Nationale du Canada
Biron Groupe Santé inc.
Bombardier Inc.
Fondation Famille A. Pizzagalli
Groupe St-Hubert inc.
Guillevin International Inc.
HVAC inc.
Hydro-Québec
Letko, Brosseau & Associés
Merck Canada inc.
Norton Rose Fulbright
Pipe & Piling Supplies Ltd.
Power Corporation du Canada inc.
RBC Banque Royale
Salomon Montréal

BÂTISSEURS 5 000 \$ ET +

Banque de développement du Canada
Bourse de Montréal
BPR-Bâtiments inc.
Caisse centrale Desjardins
CHUM
Fasken Martineau DuMoulin LLP
Financière Manuvie
Financière Sun Life

Fondation Arclen Blakely
Fondation Paul A. Fournier
PricewaterhouseCoopers s.r.l.
Raymond Chabot Grant
Thornton
Robic, s.e.n.c.r.l.
SAQ
Sodexo
Telus Québec

AMIS 1 000 \$ ET +

Agence de publicité DentsuBos
AmorChem Financial Inc.
Ascenseurs Laval inc.
Auberge Handfield
Bell Canada
CIM
Club de Golf de Rosemère
Electroméga Ltée
Entreprise Rent-A-Car Canada
Fairmont Le Reine Élizabeth
Fondation Samson Bélair /
Deloitte & Touche Canada
GDI Services (Québec) SEC
Gestion Univalor s.e.c.
Goudreau Gage Dubuc
Groupe de sécurité Garda inc.
Groupe Geninov inc.
G-Tek

Holding O.C.B inc.; Aliments
Ouimet-Cordon Bleu inc.
Infrastructel Experts-Conseils
iPerceptions
KPMG
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.
Lécuyer et fils ltée
Midtown Le Sporting Club
Sanctuaire
Mobilia
Mp2b
NOJ Démolition
Optimum Talent
Osler, Hoskin & Harcourt L.L.P.
Pacini
Preston Phipps Inc.
RBC Gestion du patrimoine
Restaurant Le Margaux
Saine Marketing inc.
Services bancaires
commerciaux TD
Services Financiers Labelle inc.
Shire Canada inc.
Synergie GGC S.E.N.C.
Systèmes urbains inc.
The Bellini Foundation
Toiture Omer Brault inc.
Transelec / Common inc.
Valeant Canada ltée
Ville de Montréal

FAITES PARTIE DU CERCLE DES
BIENFAITEURS DE LA FONDATION

AMIS DE L'IRCM
BÂTISSEURS
GRANDS BÂTISSEURS

MERCI!

Particuliers

GRANDS BÂTISSEURS

1 000 \$ ET +

Anonyme (1)
Marthe Bélanger
Yves Berthiaume
Fernand Boily
Christine Brosseau
Norma Cadelli
André J.P. Couillard
Marc Décarie
Jacques Duquette
Louis-Gilles Durand
Marinella Ermacora
Catherine Farish
André Fournelle
Guy Frenette
Jacques Gauthier
Sandra Irving
Diane Jacques
Monique Jérôme-Forget
Louise Lambert-Lagacé
W. Robert Laurier
Pierre Léonard
Tarik Mörry
Brian Mulroney
Robert Parizeau
Pierre Robitaille
Emmanuelle Savard
Philippe Savoy
Cécile et Pierre Shooner
Lawrence R. et Réjeanne
Wilson

BÂTISSEURS

500 \$ ET +

Anonymes (4)
Serge Archambault
Normand Beauchamp
Pierre Beaudoin
Marie-Hélène Beaudry
Roberto Berloni
Serge A. Boileau
L. Jean Bourgault
Line Brisson
Michel Caron
Adrien Andy Chabot
Gilles Chatel
Michel Chrétien
René Coupal
Philippe Dalphond
Louis Deumié
Pierrette Dufresne Jabbour
Jean-Marc Dumas
Jean Dumont
Jacques Foisy
Mitch Garber
Fernand Gaudreault
Denis Goyette
André Jacques
Bernard Lamarre
Jean-Claude Lamarre
Christine Le Jeune
John LeBoutillier
Monique Leclair Dozois
Jean Léveillé
Gérard A. Limoges
Gaétan Lussier
Gilles Marin
Yvon Martin
Clemens Mayr
Pierre E. Paquette
Anick Redburn
Richard J. Renaud

Danielle Rochon
Nabil G. Seidah
Yvon Turcot

AMIS

100 \$ ET +

Anonymes (50)
Marie-Ange Alcindor
Coulanges
François Angell
Colette Asselin
Diego Barattin
Monique Baribeau Thisdale
Christian Baron
Steve Bastien
Lise Bastien
Christine Beaubien
Josette Beaubrun
Pierre Beaudoin
Nathalie Beaugregard
Gilles N. Beaugregard
Valérie Beaugregard
Marie Beaugregard
Ducharme
Carmen Beauvais
Andrée Bédard
Jean-Louis Bégin
Michel Behamdouni
Louis-P. Bélanger
Charles Belzil
Lina Benoît Paquette
David Bercovitch
Danielle Bergeron
Monique Le Page et
Richard Bernèche
Denis Bernier
Heinz-Bernard Berrys
Françoise Bertrand
Geneviève Bich
Jean-Serge Bienvenu
Luc Boileau
Marthe Boily
Jacqueline Boisjoli
Claudine Boisvert
Louise Boisvert Furholter
Johanne Boneau
Micheline Bouchard
Richard Boucher
Brad Boulton
Jacques Bourgeois
Jacqueline L. Bouthet
Pierre Bovet
Claudette Boyte
Micheline Brassard
Claude Brosseau
Gilbert Brosseau
Claude Bruneau
André Brunet
Éric Buist
Gérard Caisse
Serge A. Cantin
Daniel Caron
Gisèle Caron
Marie-Lucette Casséus
Rafael Castan
Vincent Castellucci
Jean M. Castonguay
Lucie Cauchon
Claudette Champagne
François Charbonneau
Richard Charruau
Jean-Paul Chartrand
Jean-Marie Chauret
Robert Chevrier
Claude Chevrier
Jean-Pierre Chiasson
Édouard Choquette
Raymond Chrétien
Joseph Chung
Rossana Cininni Colletti
Paul Cobetto
Éric A. Cohen
Maurice Comeau
Bernard Comtois
Gérard P. Cordebas
José Costa
Michel Côté
Jean-François Côté
Judith Cotton-Montpetit
Johanne Cousineau Bock
Pierre Couvrette
Rachelle Cyr Paris
Michelle Dalpé-Wiggs
Normand D'Ambrosio
André Dandenault
Claire D'Ange Morel
Ivan De Grandpré
Maxwell De Koven
Bernard-Claude Deland
Andrée Delisle
Louis Demers
Gilles Demers
Roland Demers
Alain Derome
Estelle Deschamps Genest
Jacques Deschênes
Fernand Desrochers
Serge Desrochers
Jean-Pierre Desrosiers
Benoît Doray
Solange Doucet
Élizabeth Douville
Pierre Dozois
Guy Drainville
Joanne Dubé
Andrée Dubois
Jean-Claude Dufort
Robert Dufour
Michel Dufour
Kien Quoc Duong
Robert Dupont
Suzanne G. Estall
Pierre Fabre
Albert Faucher
Gaston Ferron
Mathieu Ferron
Émile Filion
Louise Filion
Alain Fontaine
Jean-Louis Fontaine
André Forget
Christine Fortier
Stéphane Fortin
Normand Fortin
Daniel Fortin
Claudette Fortin
Jeannot Fortin
André Fournier
Louise Fréchette
Alain Frenette
Béatrice Fussinger Baass
Anne Gagné
Claude Gagnon
Robert Galardo
Nessim Garzon
Marielle Gascon
Michel Gaudreault
Normand Gaulin
Pierre Gauthier
Solange Gauthier

Marthe Gendreau
Andrée et Gaston Germain
Pierre Giguère
Albert Giguère
Jeannine Gingras Durand
Pierre H. Girard
Michel Giroux
Jacques Godbout
Gilles Goulet
John Gray
Jacques Gresset
Emmanuel Grondin
Hua Gu
Claudette Guay-Cloutier
Serge Guérette
Yvan Guindon
Mary Hagerman
Julie Halde
Marcelle Hamel
Sylvie Haviernick
Norman D. Hébert
Daniel Hébert
Rolande Henrichon
Julie Héroux
Isabelle Hervet
Bertrand Jacob
Jean Robert Jean-Marie
Christiane Jodoin
Rosee Jomphe
Pauline Beauchemin et
André Jutras
Albert Kassab
Alexandre R. Khayat
Maria Kruitwagen
Susan Kudzman
Claude Lacasse
Carmen Lacombe
Castonguay
Jean Lafleur Jr.
Robert Lagarde
Christine Lahaye
Marc Lalonde
Jean Lamarre
Michel Lamarre
Suzanne Lamarre
Bernard Lambert
Marcel Lamothe
Louise Landry
René Laneville
Pascal Langelier
Pierre André Langlois
Huguette Lanois Day
Jean Lapiere
Sylvain Larose
Antonio Larouche
Weber A. Laurent
Gilles-Albert Lavigne
Pierre Lavigne
Gisèle Lavigueur
Viateur Lavoie
Gérard Lebeau
Louise Lebel
Dominique Lebel
Suzanne Leblanc
Claude Leblanc
Richard Lecavalier
Claude Lecavalier
Eric Lécuyer
Paule Leduc
Pierre Leduc
Jocelyne Leduc
Raymond Leduc
Andrée-Marie Leduc
Simon Légaré
Jean Legault
Richard Léger

René Lemire
Michel Léonard
Jean-Jacques Léonard et
Suzette Legros
André Lesage
Martin Lesiège
Jacques Letendre
Johane Levesque
Jo-Anne L'Heureux-
Giguère
Camille Limoges
Giorio Lombardi
Juan Jesus Lopez
Edith Luc
Phuoc Luong
Philippe Lupien
Suzanne Lussier-Cacan
Benoît Mailloux
Normande M. Mailloux
Casgrain
Bernard Mainville
Michel Mandron
Émile Marcotte
Paul-André Massé
Élie Mecarbane
Gilles Mercille
Michel Moisan
Pierre Monahan
François Moquin
Johanne Morency
Normand Morin
Pascale Mounier
Sylvie Nadeau
Luc Nadeau
Guy Nadon
Christian Nault
Roxana Nemes Bratis et
Constantin Enclu
Dinh-Kinh Nguyen
Paul Noisieux
Elaine Ouellet
André Ouellette
Claude Painchaud
Bernard Paquet
Huguette Parent
Jocelyne Pelland
Louis-Georges Pelletier
Jean-Yves Pépin
Francine Pépin
Maxime Pesant
Jessica Pham
Alain Picard
Michael Pilley
Micheline Planté Roufs
Andrée Cossette Poitevin
Edgar Portier
Lynda Poulin
Claude B. Proulx
Serge Racette
Eric Racine
Daniel Rajotte
Pierre Raymond
Danielle Richer
J-P Rioux
Huguette Rioux
Tony Ritlop
Christian Rivard
Michel Robert
Louise Robert-Gascon
Marc Rochefort
Rolande Rompré Leduc
Léo Rosshandler
André Rouette
Louise Rousseau
Richard Rowland
Yves Roy

Michel Roy
Réjeanne Roy Berthiaume
Jules Saint-Michel
Esperia Salvatore
Seringnese
Danielle B. Samson
Marc Sasseville
René A. Sauvageau
Monique Sauvé Leblanc
Danielle Savard et Joseph
Trouvé
Peter W. Schiller
David Schindler
Robert G. Scully
Denis R. Séguin
France Sénécal
Richard Serri
Naglaa H. Shoukry
François Spain
Elissaveta Stancheva
Martin St-Georges
Lise St-Germain
Marie St-Pierre
Fernand Sylvestre
Hideto Takahashi
Réal Tardif
Marika F. Teakle
Roger Téolis
Marc Gérard Termote
Robert Tessier
Michel Théoret
Marie-France Théoret
Dubuc
Howard Tom
Philip Tousignant
Madone Tremblay
André Trempe
Yves Trépanier
Lise Trudeau Barbeau
Jean Trudelle
Micheline Turcot
Jean-Claude Turcotte
Jacques Turgeon
Jean Vacher
Jean-Pierre Valois
Gérald Van de Werve
Christian Van Houtte
Michel Van Uytffanck
Carmine Venditti
Monique Vermette
Hélène Véronneau
Louis Véronneau
Bernard Veyron
Roméo Vézina
Pierre Vézina
Régis Vigneau
Pierre Villiard
Dominique Vincent
Jean Vincent
Juanita Westmoreland-
Traore
André Wilkin
Guy Wolfe
Dominique Zaurrini
Gabriel Zaurrini

BIOGRAPHIES DES CHERCHEURS MENTIONNÉS DANS CE NUMÉRO

[01] Berthiaume, Yves (M.D.) : directeur exécutif de la clinique et de la recherche clinique; directeur de l'unité de recherche en biologie cellulaire et moléculaire du poumon; directeur de la clinique spécialisée en fibrose kystique; professeur titulaire de recherche IRCM; professeur titulaire, Faculté de médecine, Université de Montréal.

[02] Cheong, Cheolho (Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche en physiologie cellulaire et immunologie; professeur adjoint de recherche IRCM; professeur-chercheur adjoint, Département de microbiologie et immunologie, Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale), Université McGill; chercheur-boursier, Fonds de recherche du Québec – Santé.

[03] Côté, Jean-François (Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche sur l'organisation du cytosquelette et la migration cellulaire; professeur agrégé de recherche IRCM; directeur associé aux affaires étudiantes, affaires académiques; professeur-chercheur agrégé, Département de médecine (accréditation en biologie moléculaire), Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale), Université McGill; chercheur-boursier, Fonds de recherche du Québec – Santé.

[04] Coulombe, Benoit (Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche en transcription génique et protéomique; professeur titulaire de recherche IRCM; directeur de la plateforme de découvertes en protéomique; directeur de la plateforme nationale pour la cartographie de l'interactome humain; professeur-chercheur titulaire, Département de biochimie, Université de Montréal; titulaire de la Chaire d'excellence Bell-Bombardier.

[05] Davignon, Jean (G.O.Q., O.C., M.D., M. Sc., FRCP(C), FACP, FASN, FAHA, MSRC) : professeur émérite IRCM; professeur accrédité, Département de nutrition, Université de Montréal; grand officier, Ordre national du Québec; Officier, Ordre du Canada, Associé, Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada; Fellow, American College of Physicians; Fellow, American College of Nutrition; Fellow, American Heart Association; Membre, Société Royale du Canada.

[06] Deschepper, Christian F. (M.D.) : directeur de l'unité de recherche en biologie cardiovasculaire expérimentale; professeur titulaire de recherche IRCM; professeur-chercheur titulaire, Département de médecine (accréditations en biologie moléculaire et en physiologie), Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale), Université McGill.

[07] Di Noia, Javier Marcelo (Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche sur les mécanismes de diversité génétique; professeur agrégé de recherche IRCM; professeur-chercheur agrégé, Département de médecine (accréditations en biochimie et en microbiologie et immunologie), Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale), Université McGill; titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur la diversité génétique.

[08] Estall, Jennifer (Ph. D.) : directrice de l'unité de recherche sur les mécanismes moléculaires du diabète; professeure adjointe de recherche IRCM; professeure-chercheuse adjointe, Département de médecine (accréditation en biologie moléculaire), Université de Montréal; professeure associée, Département de médecine (Division de la médecine

expérimentale), Département d'anatomie et de biologie cellulaire, Université McGill; Membre, Centre de recherche du Diabète de Montréal; chercheuse-boursière, Fonds de recherche du Québec – Santé; bourse de nouveau chercheur, Instituts de recherche en santé du Canada.

[09] May Faraj (Dt.P., Ph. D.) : professeure agrégée PTU, Département de nutrition, Université de Montréal; chercheuse invitée, IRCM; chercheuse principale, Centre de recherche du Diabète de Montréal; chercheuse-boursière, Fonds de recherche du Québec – Santé; bourse de nouveau chercheur, Instituts de recherche en santé du Canada.

[10] Ferron, Mathieu (Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche en physiologie intégrative et moléculaire; professeur adjoint de recherche IRCM; professeur-chercheur adjoint, Département de médecine (accréditation en biologie moléculaire et en biochimie), Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale) et Département d'anatomie et de biologie cellulaire, Université McGill; membre, Centre de recherche du diabète de Montréal; titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur les os et le métabolisme de l'énergie.

[11] Francis, Nicole J. (Ph. D.) : directrice de l'unité de recherche en biochimie de l'hérédité épigénétique; professeure agrégée de recherche IRCM.

[12] Kmita, Marie (Ph. D.) : directrice de l'unité de recherche en génétique et développement; professeure agrégée de recherche IRCM; professeure-chercheuse agrégée au Département de médecine (accréditation en biologie moléculaire), Université de Montréal; professeure associée, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale) et Département de biologie, Université McGill; titulaire de la Chaire de recherche du Canada en embryologie moléculaire et génétique.

[13] Laroche, Pierre (M.D., Ph. D., FRCP(C), FAHA, FACP) : professeur émérite IRCM; directeur de la clinique d'hypertension; Associé, Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada; Fellow, American Heart Association; Fellow, American College of Physicians.

[14] Lécuyer, Éric (Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche en biologie des ARN; professeur adjoint de recherche IRCM; professeur-chercheur adjoint, Département de biochimie, Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale), Université McGill; membre, Genetics Society of America; chercheur-boursier, Fonds de recherche du Québec – Santé.

[15] Möröy, Tarik (Ph. D.) : président et directeur scientifique; directeur de l'unité de recherche en hématopoïèse et cancer; professeur titulaire de recherche IRCM; professeur-chercheur titulaire, Département de microbiologie et immunologie (accréditation en biochimie), Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale) et Département de biochimie, Université McGill; titulaire de la Chaire de recherche du Canada en hématopoïèse et différenciation des cellules immunitaires.

[16] Oeffinger, Marlene (Ph. D.) : directrice de l'unité de recherche en biochimie des ribonucléoprotéines; professeure adjointe de recherche IRCM; professeure-chercheuse adjointe, Département de biochimie, Université de Montréal; professeure associée, Département de médecine (Division de

la médecine expérimentale), Université McGill; chercheuse-boursière, Fonds de recherche du Québec – Santé; bourse de nouveau chercheur, Instituts de recherche en santé du Canada.

[17] Rabasa-Lhoret, Rémi (M.D., Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche sur les maladies métaboliques; directeur de la clinique en diabète, métabolisme et obésité; directeur de la plateforme de recherche en obésité, métabolisme et diabète (PROMD); professeur agrégé PTG, Département de nutrition, Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale), Université McGill; membre, Association de la langue française pour l'étude du diabète et des maladies métaboliques, Société francophone du savoir; membre, Diabète Québec; membre, Société canadienne d'endocrinologie et métabolisme; membre, North American Association for the Study of Obesity; chercheur-boursier clinicien, Fonds de recherche du Québec – Santé; titulaire de la Chaire J.A. De Sève en recherche clinique.

[18] Racine, Eric (Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche en neuroéthique; professeur agrégé de recherche IRCM; directeur associé (vie scientifique), affaires académiques; professeur-chercheur agrégé, Département de médecine (accréditation en médecine sociale et préventive), Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale) et Département de neurologie et de neurochirurgie, Université McGill; membre affilié, unité d'éthique biomédicale, Université McGill; bourse de nouveau chercheur, Instituts de recherche en santé du Canada; chercheur-boursier, Fonds de recherche du Québec – Santé.

[19] Robert, François (Ph. D.) : directeur de l'axe de recherche en biologie intégrative des systèmes et chimie médicinale; directeur de l'unité de recherche sur la chromatine et l'expression du génome; professeur agrégé de recherche IRCM; professeur-chercheur agrégé, Département de médecine (accréditation en biologie moléculaire), Université de Montréal; professeur associé, Département de biologie, Université de Sherbrooke; chercheur-boursier, Fonds de recherche du Québec – Santé.

[20] Seidah, Nabil G. (C.M., O.Q., Ph. D., MSRC) : directeur de l'axe de recherche sur les maladies cardiovasculaires et métaboliques; directeur de l'unité de recherche en biochimie neuroendocrinienne; professeur titulaire de recherche IRCM; professeur-chercheur titulaire, Département de médecine (accréditations en biologie moléculaire et en biochimie), Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale), Université McGill; titulaire de la Chaire de recherche du Canada en protéolyse des précurseurs; Membre, Ordre du Canada; Officier, Ordre national du Québec; Membre, Société Royale du Canada.

[21] Takahashi, Hideto (M.D., Ph. D.) : directeur de l'unité de recherche en développement et plasticité des synapses; professeur adjoint de recherche IRCM.

[22] Veillette, André (M.D.) : directeur de l'unité de recherche en oncologie moléculaire; professeur titulaire de recherche IRCM; directeur exécutif, affaires académiques; professeur-chercheur titulaire, Département de médecine (accréditation en biologie moléculaire), Université de Montréal; professeur associé, Département de médecine (Division de la médecine expérimentale), Université McGill; titulaire de la Chaire de recherche du Canada en signalisation dans le système immunitaire.

01



02



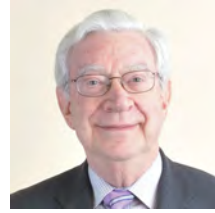
03



04



05



06



07



08



09



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



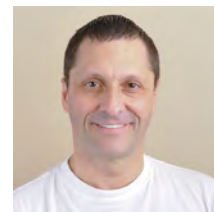
20

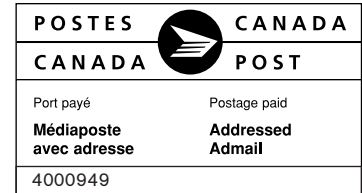


21



22





CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'IRCM

PRÉSIDENTE

LOUISE LAMBERT-LAGACÉ – PRÉSIDENTE, LA CLINIQUE DE NUTRITION LOUISE LAMBERT-LAGACÉ ET ASSOCIÉES

VICE-PRÉSIDENT

MICHAEL L. TURCOTTE – ADMINISTRATEUR DE SOCIÉTÉS

MEMBRES

LUC BOILEAU – PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL, INSTITUT NATIONAL DE SANTÉ PUBLIQUE DU QUÉBEC; PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL INTÉrimAIRE, INSTITUT NATIONAL D'EXCELLENCE EN SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX (INESSS)

GUY BRETON – RECTEUR, UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

ANDRÉ J.P. COUILLARD – PRÉSIDENT, FONDATION DE L'IRCM; VICE-PRÉSIDENT, RECHERCHE DE CADRES, OPTIMUM TALENT

LOUISE DANDURAND – PRÉSIDENTE, ASSOCIATION FRANCOPHONE POUR LE SAVOIR (ACFAS)

MICHEL DÉCARY – AVOCAT CONSEIL, CABINET BCF

HÉLÈNE DESMARAIS – PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, HEC MONTRÉAL

ABRAHAM FLUKS – PROFESSEUR, UNIVERSITÉ MCGILL

BRIAN Z. GELFAND – VICE-PRÉSIDENT, RELATIONS INSTITUTIONNELLES ET OPÉRATIONS DE MARCHÉ, BOURSE DE MONTRÉAL

MONIQUE JÉRÔME-FORGET – CONSEILLÈRE SPÉCIALE, OSLER

W. ROBERT LAURIER – ADMINISTRATEUR DE SOCIÉTÉS

CHRISTINE LE JEUNE – CMA, FCA

MICHEL LESPÉRANCE – ADMINISTRATEUR DE SOCIÉTÉS

TARIK MÖRÖY – PRÉSIDENT ET DIRECTEUR SCIENTIFIQUE, IRCM

HÉLÈNE ROBITAILLE – ADMINISTRATRICE DE SOCIÉTÉS

PIERRE SHOONER – ADMINISTRATEUR DE SOCIÉTÉS

YVON TURCOT – CONSEIL EN COMMUNICATION ET AFFAIRES PUBLIQUES; ADMINISTRATEUR DE SOCIÉTÉS

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FONDATION DE L'IRCM

PRÉSIDENT

ANDRÉ J.P. COUILLARD – VICE-PRÉSIDENT, RECHERCHE DE CADRES, OPTIMUM TALENT

MEMBRES

MARIE-LINE BEAUCHAMP – ADMINISTRATRICE DE SOCIÉTÉS

DANIÈLE BERGERON – PRÉSIDENTE, MOBILIA

SERGE A. BOILEAU – PRÉSIDENT, COMMISSION DES SERVICES ÉLECTRIQUES DE MONTRÉAL

ALAIN BRUNET – ADMINISTRATEUR DE SOCIÉTÉS

ROBERT DUPONT – AVOCAT ASSOCIÉ, FASKEN MARTINEAU DUMOULIN

MARINELLA ERMACORA – PRÉSIDENTE, LE GROUPE CRÉATECH

JACQUES GAUTHIER – ADMINISTRATEUR DE SOCIÉTÉS

LOUISE LAMBERT-LAGACÉ – PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, IRCM; PRÉSIDENTE, LA CLINIQUE DE NUTRITION LOUISE LAMBERT-LAGACÉ ET ASSOCIÉES

ALAIN MASSE – VICE-PRÉSIDENT EXÉCUTIF, OPÉRATIONS, NAPA PIÈCES D'AUTO, UAP INC.

TARIK MÖRÖY – PRÉSIDENT ET DIRECTEUR SCIENTIFIQUE, IRCM

MARIE-HÉLÈNE NOLET – VICE-PRÉSIDENTE ADJOINTE, RELATIONS D'ENTREPRISES ET PARTENARIATS, BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

J.-ROBERT OUMMET – PRÉSIDENT DU CONSEIL ET CHEF DE LA DIRECTION, HOLDING O.C.B. INC. / ALIMENTS OUMMET-CORDON BLEU INC. / PARIS PÂTE / CLARK FOODS

FONDÉ EN 1967, **L'IRCM (INSTITUT DE RECHERCHES CLINIQUES DE MONTRÉAL)** EST UN GRAND INSTITUT DE RECHERCHE BIOMÉDICALE SITUÉ EN PLEIN CŒUR DU MILIEU UNIVERSITAIRE MONTRÉALAIS. IL REGROUPE AUJOURD'HUI 35 ÉQUIPES DE RECHERCHE. L'IRCM EST UNE INSTITUTION AUTONOME AFFILIÉE À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL ET SA CLINIQUE EST ASSOCIÉE AU CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (CHUM). L'INSTITUT ENTRETIENT ÉGALEMENT DES RELATIONS ÉTROITES AVEC L'UNIVERSITÉ MCGILL. L'IRCM REÇOIT L'APPUI DU MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION DU QUÉBEC.

LA FONDATION DE L'IRCM RECUEILLE DES FONDS QUI PERMETTENT DE SOUTENIR DIRECTEMENT LES PROJETS SCIENTIFIQUES DES CHERCHEURS DE L'IRCM ET LES ACTIVITÉS DE FORMATION, NOTAMMENT PAR L'OCTROI DE BOURSES D'EXCELLENCE AUX ÉTUDIANTS DIPLÔMÉS ET STAGIAIRES POSTDOCTORAUX. CES FONDS AIDENT AUSSI À LA CRÉATION ET À L'INSTALLATION DE NOUVELLES TECHNOLOGIES QUI SONT ESSENTIELLES AU PROGRÈS DES RECHERCHES. LA FONDATION DE L'IRCM EST, DE CE FAIT, UN PARTENAIRE INDISPENSABLE POUR L'INSTITUT. APPUYER LA FONDATION DE L'IRCM, C'EST PARTICIPER AVEC NOUS À L'AVANCEMENT DE LA RECHERCHE ET AU MIEUX-ÊTRE DE LA COLLECTIVITÉ.
